

広報

# あしや

2003年11月1日号  
(平成15年)

## No.879

毎月1日・15日発行

発行 / 芦屋市役所(広報課)

☎0797-31-2121

〒659-8501

兵庫県芦屋市精道町7番6号

ホームページ

http://www.city.ashiya.hyogo.jp/

メールアドレス

info@city.ashiya.hyogo.jp



防潮堤線(臨港線)と南宮町・大東町境の「江尻川緑地」との交点～国道43号までの南北道路

### 愛称道路を歩く



江尻川若草通り(全長0.55km)

### 衆議院議員総選挙・最高裁判所裁判官国民審査

投票 11月9日(日)午前7時から午後8時

明るい明日 つくるためには まず一票

#### 【芦屋市で投票できるかた】

昭和58年11月10日以前に生まれたかた

平成15年7月27日以前に芦屋市に転入届をし、引き続き住民基本台帳に登録されているかた

平成15年7月9日以降に芦屋市から転出し、芦屋市の選挙人名簿に登録されているかた

#### 【不在者投票】

投票日に、仕事・旅行・レジャー等の予定のあるかたは、不在者投票制度をご利用ください。

市役所北館1階 玄関西側

期間 (衆議院)10月28日～11月8日

(最高裁)11月2日～8日

時間 午前8時30分～午後8時

ラポルテ本館3階 市民サービスコーナー横

期間 11月2日～8日

時間 午前10時～午後8時

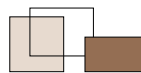
問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

さらに、平成三年四月から平成九年三月まで芦屋市緑化協理理事長として緑化の推進などに尽力され、また、昭和五十八年十月から現在まで芦屋市民生委員推薦会委員として社会福祉の向上に貢献されました。



受賞者プロフィール  
杉本 貞夫すぎもと さだお氏

大正十五年生まれ。津知町在住。昭和四十七年四月から芦屋市津知町自治会会長に就任。その後、芦屋市自治会連合会会長、名誉会長を務めるなど、三十年余りにわたり熱心に活動され、本市の自治会組織づくりに多大の貢献をされました。



### 第37回市民文化賞

## 杉本貞夫氏に決定

問い合わせ 秘書課 ☎2000

平成十五年度(第三十七回)の芦屋市民文化賞は杉本貞夫氏に決まり、十一月三日「文化の日」に山中市長から表彰します。  
市民文化賞は、昭和四十二年に制定され、学術・科学・教育などの研究実践や芸術・芸能・体育などの向上発展に貢献されたかた、また、地域社会の発展につくされ、その功績が顕著なかたがたに対して市民の感謝をこめて表彰するものです。



11月9日  
~15日

# 秋季全国火災予防運動

## 「その油断 火から炎へ 災いへ」

問い合わせ 消防本部予防課 ☎38-2098

### 重点目標1 住宅の防火対策を推進します

火災により、全国で毎年二千人以上のかたが亡くなっています。そのうちの六割以上が建物火災によるもので、亡くなった人の半数以上が六十五歳以上の高齢者となっています。

「いのちを守る七つのポイント」

- 1 寝たばこは、絶対にしない。ストーブは、燃えやすいものから離す。
- 2 ガスこんろ等から離れるときは必ず火を消す。

### 重点目標2 放火火災等の予防対策を推進します

逃げる遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。寝具や衣類からの火災を防ぐために、防災製品を使用する。火災を小さいうちに消すために、住宅用火災警報器を設置する。お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

### 重点目標3 消火器事故防止対策を推進します

放火による火災は、平成九年以降連続して出火原因の第一位となっています。放火されないような環境づくりを心がけましょう。

燃えやすいものを、家の周囲に置かない。家のまわりを明るくする。自動車やバイクのボデイカパーは、防災製品にする。

## 技能功労者を表彰します

問い合わせ 経済課 ☎38-2033

30年以上にわたり同一の職種に従事し、優れた技能で社会に貢献された市内在住のかたを、技能功労者として表彰します。今年度は右記の7職種8人のかたが選ばれました。表彰式は、11月6日(木)午前10時30分から市民センター203室で行います。

配管工	錦織秋市氏	60歳	西蔵町
左官	片岡榮治氏	60歳	西蔵町
美容	布目房子氏	61歳	翠ヶ丘町
クリーニング	織田忠氏	61歳	春日町
造園	松浦信行氏	61歳	岩園町
造園	中井芳和氏	62歳	精道町
石工	岩橋庄一氏	62歳	翠ヶ丘町
時計修理	山田勝己氏	63歳	業平町

## エイジレス・ライフ実践者・社会参加活動事例に花田秀子氏・あしやYO倶楽部

問い合わせ 高年福祉課 ☎38-2044

内閣府が募集したエイジレス・ライフ実践者と社会参加活動事例に次のかたが選ばれ、市長から書状と記念の楯が贈呈されました。

### 《エイジレス・ライフ実践者》



花田秀子氏 (84歳・朝日ヶ丘町)

花田氏は、60歳で手術を受けられた後、水泳を始められ、初出場した水泳クラブのマスターズの試合で新記録を作り、その後もジャパン公認の全試合、ホルルマスターズ、パンパシフィックを全てクリアし、世界新記録、日本新記録を樹立。現在は、2004年ワールドマスターズ水泳大会に向け、練習に励んでおられます。

### 《社会参加活動事例》



あしやYO倶楽部 代表・阿部憲之助氏

平成5年、市内60歳代の人々が中心に「あしやYO倶楽部」を創設。阪神・淡路大震災直後には、被災者を励まそうと、コーラスグループを結成。その後活動が活発化し、趣味・教養・健康に関するグループ、地域の交通安全・防犯・防災を啓発するグループ、老人福祉施設慰問等、現在は16グループとなり、多様な活動を行っています。

## 11月9日は「119番の日」 いざというときの備えが大切

問い合わせ 消防本部通信担当 ☎32-2345

電話のそばに、住所や電話番号などの必要事項を書いたメモを貼っておくなど、正確な通報ができるように心がけてください。また、いざというときに備え、正しい『119番のかけ方』を家族で話し合しましょう。

### 119番 通報メモ

火事が救急かを告げます。  
火事(または、救急)です。  
火事(救急)あるいは事故が発生した場所を伝えます。  
町・番・号(マンション名)  
近くの目標となる建物、交差点名などをいいます。  
目標は ですか。  
(例: 小学校の南側、スーパーの交差点の近くなど)  
どんな状況かを、説明してください。  
火事の様子やけがの状態など、おおよその状況を伝えます。  
が燃えています。(病人、けが人がいます。)  
通報者の氏名(私の名前は、 ですか。)  
通報者の電話番号 携帯電話番号

賃借人は、一年に一回 防火対象物



一定規模以上の建物の管理権原者(所有者や

防火の認定を受けた建物には「防火優良認定証」を表示することができます。



また、過去三年間消防令の遵守の状況が優良で、消

### 4 特定防火対象物等の防火安全対策を推進します

昨年四月、消防法が大幅に改正されました。その中で、特定防火対象物等の防火管理体制の充実、また避難施設・消防用設備等の維持管理規定などが強化されています。

点検資格者に点検させ、点検基準に適合していると認められた場合は、「防火基準点検済証」を表示することができます。

### 3 消火器事故防止対策を推進します

一昨年、老朽化した消火器の破裂事故が相次いで発生しました。老朽化した消火器は、容器が腐食し、使用の際に破裂するおそれがありますので、注意してください。  
市内の廃棄消火器の取扱店(有料)  
マルイ商店(大原町) ☎0170  
森本商店(津知町) ☎4803

お知らせとお願い  
火災予防運動の期間に消防本部では、次のことを行います。ご希望の団体等はお気軽に相談ください。  
【防火指導・消防訓練・応急手当指導】  
自主防災会や自治会単位での防火指導・消防訓練・応急手当指導。  
【老朽化した消火器の回収】  
変形や腐食など老朽化している家庭用の消火器を、兵庫県消防設備保守協会阪神支部および芦屋危険物安全協会の協力を得て、回収します。  
日時 11月9日(日)午前10時~正午  
会場 芦屋市消防本部(精道町8-26)  
費用 1本 500円(市価の約半値)  
家庭内の消火器に限ります。  
消火器の不適正な訪問点検にご注意  
訪問点検で、高額な点検料を請求されるトラブルが発生しています。  
消火器の定期点検時には、契約業者の確認をお願いします。

## 無料『リユース・フェスタ』家具類の再利用

日時 11月22日(土)・23日(日)午前10時~午後3時(正午~午後0時45分を除く)  
会場 環境処理センター  
品目 家具類 約80点(粗大ごみとして収集したものをそのまま活用した展示会) 同時に、本の交換会を実施します。  
申し込み 1世帯1品目の申し込みに限ります。官製はがきを持参の上、希望の品物に申し込んでください。重複・代理等の申し込みはできません。  
抽選日時 11月23日(日)午後3時~ 抽選結果は、はがきで通知します。  
引き取り日 11月29日(土)・30日(日)午前10時~午後3時(正午~午後0時45分を除く) リサイクル品の引き取りは自己負担で行ってください。  
問い合わせ 環境施設課 ☎090-3991-7514(浜風町31-1)

## 『まちづくり懇談会』を開催します

まちづくりに関する身近な問題について、市民の皆さんと市長等が意見を交換し、ともに懇談する場です。お気軽にご参加いただき、市政への建設的なご意見・ご提案等をお聞かせください。

### 【潮見中学校区の市民】

日時 11月26日(水)午後2時~4時  
会場 芦屋浜管理センター・大会議室

### 【精道中学校区の市民】

日時 11月27日(木)午後2時~4時  
会場 市民センター・401室

### 【山手中学校区の市民】

日時 11月28日(金)午後2時~4時  
会場 市民センター・401室

問い合わせ 芦屋市自治会連合会事務局 ☎38-2007(コミュニティ課内)

### 都市計画区域マスタープラン(案)を縦覧をします

問い合わせ 都市計画課 ☎38-2073

兵庫県が策定する阪神間都市計画区域の整備、開発および保全の方針(都市計画区域マスタープラン)等の決定案を、次のとおり縦覧します。

縦覧件名 阪神間都市計画区域の整備、開発及び保全の方針の決定  
阪神間都市計画都市再開発の方針の変更  
阪神間都市計画防災再開発の方針の変更

縦覧期間 11月5日～18日《平日の執務時間内》

縦覧場所 兵庫県都市計画課(県庁1号館11階)

☎078-341-7711(代表)内線4659

芦屋市都市計画課(芦屋市役所北館3階)☎38-2073(直通)

この方針等の案について意見のあるかたは、縦覧期間中に県知事へ意見書を提出することができます。

阪神間都市計画区域マスタープランとは?  
阪神間については、「阪神市民文化社会ビジョン」の実現に向けた具体的な取り組みについてまとめられた阪神地域ビジョン推進プログラムを踏まえ、今後の主要な都市計画の決定の方針、主要な施設の整備方針などを定めるもので、おおむね20年後の都市の姿を展望しつつ、10年後を目標年次とした、都市計画の基本的方針を策定するものです。

## 芦屋の人

### 元気になるメッセージ



### 私の好きな芦屋

芥川賞作家・小川 洋子

芦屋に引っ越ししてきて、一年半になります。その前は長く倉敷に住んでいました。

すぐ隣の県なのだからと、気楽な気持ちでやってきたのですが、目に入る風景のすべてが倉敷とは違って、驚きました。

まず、海の匂い。これは子ども

### 都市計画道路山手幹線(東工区)道路整備工事に着手しました

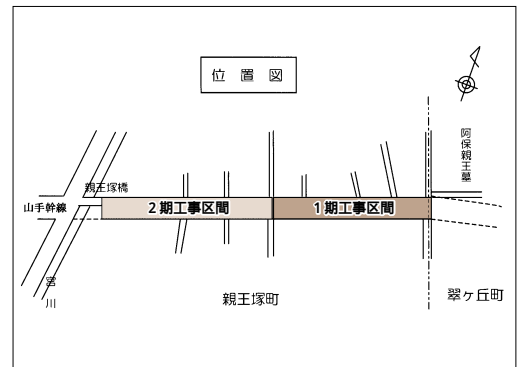
問い合わせ 街路課 ☎38-2074

都市計画道路山手幹線(東工区)の親王塚町で道路整備工事に着手しました。

工事は1期工事として、右図の区間で延長=110m、幅員=22mで、電線共同溝・上下水道等の地下埋設物を埋設し、歩道の新設、車道舗装・道路照明と植栽工事等を行いません。

また、2期工事の延長=110mにつきましては、上記工事の完了後、引き続き施工します。道路整備工事の完了は来年9月末の予定です。

工事期間中は何かとご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。



### 国民健康保険の被保険者証が12月から変わります

問い合わせ 保険年金課保険担当 ☎2035

現在お持ちの国民健康保険被保険者証(保険証)は、十一月三十日で有効期限が切れます。

新しい被保険者証は、十一月中旬に配達記録により郵送します。旧の被保険者証は、十一月三十日まで使用し有効期限後に裁断して破棄してください。

新しい被保険者証は、十二月一日からご使用ください。

### 「更新通知」を受け取ったかたは...

遠隔地用の被保険者証、短期被保険者証等の対象者には、十一月中旬に更新通知はがきを送付します。通知を受けたかたは、保険担当窓口で更新手続きをしてください。

必要なもの  
更新通知はがき、印鑑、被保険者証(学・連を含む)、未納の保険料

### 小川洋子おがわ・ようこ氏

昭和三十七年(一九六二)、岡山市生まれ。早稲田大学第一文学部文芸科卒業。

昭和六十三年(一九八八)、「揚羽蝶が壊れる時」で海燕新人賞を受賞。平成三年(一九九二)、「妊娠カレンダー」で第一〇四回芥川賞受賞。主な著書に、「完璧な病室」「シュガータイム」「アンネ・フランクの記憶」「沈黙博物館」「まぶた」等々。最新刊に、「博士の愛した数式」(新潮社)。平成十三年(二〇〇一)より芦屋市在住。

### 国民健康保険被保険者証に代えて短期被保険者証等を交付します

国民健康保険制度の公平性を期するため、納期限後一年を経過してもなお保険料に未納のあるかたには、被保険者証に代え「短期被保険者証」(更新期間は四カ月)や、「被保険者資格証明書」を交付することになります。

未納の保険料のあるかたについては、そのまま放置せず必ず窓口までお越しいただき納付方法等についてご相談ください。

なお、この十二月から新たに「短期被保険者証」を交付予定のかたには、別途、はがきでご連絡します。

### 重複加入や加入もれはありませんか?

国民健康保険に加入しているかたが他の健康保険に加入されたときは、国民健康保険の脱退の届け出が必要です。届け出がないと、保険料が重複したり、医療費の返還を求められることがありますのでご注意ください。

また、現在の健康保険にも加入されていないかたは、国民健康保険に加入することが義務づけられていますので、速やかに届け出てください。

### 芦屋物語 part 2

芦屋市内の町名の謂れなど、音楽や映像を駆使し、講師・旭堂南海さんが分かりやすくかつ面白く語ります。

日時 11月22日(土)午後1時開場  
午後2時(開演)～4時  
開演まで、校内をご見学ください  
会場 岩園小学校ラウンジ  
入場料 前売券1,000円、当日券1,200円  
前売券は、ラポルテ市民サービスコーナー、または下記へ

問い合わせ 芦屋観光協会事務局 ☎38-2033(経済課内)

### 芦屋動物愛護協会 創立50周年記念講演会

元宝塚ファミリーランドの学芸員でもあった荒木氏に、動物たちとの思い出についてお話しいただきます。

日時 11月9日(日)  
午後2時～4時(1時30分開場)  
会場 市民センター401室  
講演 「宝塚動物園と私  
～どうぶつと過ごした思い出の日々」  
講師 宝塚ガーデンフィールズ  
サブマネージャー・荒木薫氏

問い合わせ 芦屋動物愛護協会事務局 ☎38-2033(経済課内)

### 夜間(17:00～9:00)水道修理工事当番表【11月】

水道の修理は「芦屋市指定水道工事事業者」へ

平日の昼間は水道部へお尋ねください。  
土曜日・日曜日・祝日は市役所(☎31-2121)へお尋ねください。  
夜間の修理は右の業者が待機しています。

店名	TEL	当番日
(資)神明商会	22-3565	1、7、13、19、25
中央水道工務所	22-3552	2、8、14、20、26
原田商会	22-0706	3、9、15、21、27
(有)大阪商会	32-6302	4、17、23、29
西岡設備工業所	22-6900	5、11、24、30
前忠工業(株)	31-8548	6、12、18
越智商会	22-3708	10、16、22、28

問い合わせ 水道部工務課維持担当 ☎38-2083



# 秋の催し いろいろ

## 文学講座「夏目漱石」

### 『道草』を読む

漱石唯一の自伝小説である『道草』に、漱石の文学が到達した「成熟」と「認識」を探る。

日程/内容(いずれも金曜日、午後1時30分～3時30分)  
12月19日/遠い所から帰って来て  
平成16年1月16日/御前には必竟何をしに、世の中に生まれ来たのだ  
2月20日/若し神が、神の眼で見たならば  
3月12日/人類を、ひろく見渡しながら

新潮文庫『道草』(438円・税別)を使用します

会場 市民センター218室  
講師 鳥井正晴氏(相愛大学教授)  
定員 50人(応募多数の場合は、抽選)  
費用 4,200円(4回分の受講料・資料代を含む)  
申し込み 往復はがきに、住所、氏名、年齢、電話番号を明記の上、11月11日(火)<必着>までに谷崎潤一郎記念館へ。(はがき1枚につき1人)

問い合わせ 谷崎潤一郎記念館  
☎23-5852(〒659-0052 伊勢町12-15)

## リサイクル教室

古ざねで作るフワフワの「Xmasツリー」

日時 11月17日(月)午後1時30分～3時30分  
会場 市役所分庁舎2階 大会議室  
持ち物 薄手の古ざね数種、裁縫道具一式(古ざねは、こちらでも用意します)  
参加費 100円程度  
申し込み 消費生活センターへ

問い合わせ 消費生活センター(経済課内) ☎38-2179

## 介助ボランティア入門講座

「はじめてみませんかボランティア」

日程/内容(いずれも時間は、午後1時30分～3時)  
11月4日(火)/高齢者への援助の基本的対応について  
11月5日(水)/車いす介助の方法  
11月11日(火)/食事介助の方法  
11月12日(水)/衣服の着脱および移動動作

会場 「あしや喜楽苑」  
地域交流スペース

定員 30人  
費用 500円(資料代)  
申し込み 電話またはファクスで社会福祉協議会へ

問い合わせ 社会福祉協議会 ☎32-7530 FAX32-7529

1時間目	2時間目	開始時刻
00	あしやNOW(*)フォーカス芦屋「税金ママ知識」	6:00
20	レポート9ch(芦屋市民企画番組【再放送】)	8:00
40	広報とりつきり(*) 「芦屋の小さな物語」(平成13年3月放送) 「第12回子どもと語る会」芦屋キャナルパーク 落書き消去大作戦」「市役所北広場花壇づくり」 「第15回あしや秋まつり」	10:00 12:00 14:00
00	芦屋レポート(*) 「あんしん歩行エリアって?」	16:00
15	お知らせ文字放送 「救急当番医」芦屋市の相談窓口	18:00
20	西宮ライブライリー ふるさと音話	20:00
30	ニッポンみたま(30分番組)「木を使って地球を守るう!」 ～私達にもできる地球温暖化防止～	22:00

放送時間 6:00～24:00(上記の順に毎朝6時から2時間サイクルで9回繰り返し放送します)  
(\*印の番組はビデオの貸出可 広報チャンネル(9ch)に関する問い合わせ ☎38-2006  
CATV全般に関する問い合わせ 幹線ケーブルネット神戸芦屋(J-COM Broadband神戸・芦屋) ☎0120-13-8160

## 公民館の催し

公民館 おしゃべり音楽会「なつかしい明治の歌」

日時 11月29日(土)午後1時30分～3時  
会場 市民センター音楽室  
出演 門田泰子(ソプラノ)、上山敦子(ソプラノ)、今岡淑子(ピアノ)

内容 花/荒城の月/追憶/青葉の笛ほか  
費用 300円  
申し込み 往復はがきに参加者全員の氏名・住所・電話番号を記入のうえ、11月14日(金)までに公民館へ

押し花一日講習会

日時 11月13日(木)午後1時～3時  
会場 市民センター203室  
内容 押し花で額のある作品を作ります  
費用 1,000円(材料費)  
申し込み 電話かファクスで公民館へ(先着20人)

楽しい家族一日講習会

日時 11月15日(土)午前9時30分～11時30分  
会場 市民センター203室  
内容 来年の干支の印か名前の一文字印  
費用 900円(材料費)  
申し込み 電話かファクスで公民館へ(先着20人)

中級者向け・一日健康山歩き

日時 11月18日(火)午前8時～午後5時ごろ  
集合 阪急芦屋川北側広場に午前8時  
行き先 箕面～箕面大滝～箕面川ダム～鉢伏山  
講師 うりぼう会  
費用 交通費・昼食持参  
申し込み 電話かファクスで公民館へ(先着10人)

問い合わせ 公民館 ☎35-0700 FAX22-6924  
(〒659-0068 業平町8-24)

## 図書館講演会

『描くことから感じること』

日時 12月6日(土)午前10時～正午  
会場 図書館・集会所  
講師 涌嶋克己(WAKKUN)氏  
(イラストレーター・絵本作家)

定員 大人80人  
申し込み 電話か図書館カウンターで  
問い合わせ 図書館 ☎31-2301

女性センターの催し

いずれも会場は、女性センターです

[シリーズ わたしと仕事(4)]

日時 12月6日(土)午後2時～4時  
講師 華蓮(ふあーれん)氏(中国茶講師)  
定員 30人(先着順)  
一時保育 2歳以上就学前の幼児、先着8人

市民企画講座：絵本の読みかきせとワークショップ  
「ランドセルの色は何色?」  
絵本の中で描かれる女の子の色 男の子色

日時 11月30日(日)午後2時～4時  
講師 吉岡美奈子氏(NPO法人おはなしくれよん)  
対象 3歳から小学校低学年のこどもと保護者、読み聞かせに関心のある大人  
定員 親子20組と大人10人(先着順)

親子性教育講座  
「ほくは、わたしは大切ないのち」

日時 12月13日(土)、20日(土)全2回  
午後2時～4時  
講師 13日：徳永桂子氏、20日：足立泰代氏  
(共に、性の科学を考える会)

対象 3歳児から就学前の幼児と保護者、性教育に関心のある大人  
定員 親子20組と大人10人(先着順)  
費用 300円  
申し込み はがき、ファクス、電話、Eメールで、住所、氏名、電話(ファクス)番号、は一時保育、は参加を希望する子どもの名前・性別・生年月日を女性センターへ

女性センターミニ展示  
「比企 乙葉 コラージュ」展

日時 11月4日～27日  
(土・日・祝日を除く)  
午前9時～午後5時

問い合わせ 女性センター ☎38-2023 FAX38-2175  
(〒659-0092 大原町2-6 ラ・モール芦屋2階 Eメール: josei-ce@city.ashiya.hyogo.jp)

## 第40回 菊花展示会

日時 10月31日～11月15日  
午前9時～午後4時

会場 総合公園みどりの相談所  
阪急バス71系統「潮風大橋南」バス停下(今年は展示場所が変わっています)  
内容 大菊、懸崖等

問い合わせ 芦屋菊花会事務局(経済課内) ☎38-2033

## 家庭でできる簡単・筋トレ体操

日時/会場  
11月4日(火)午後1時30分～3時/前田集会所  
7日(金)午後7時～8時30分/春日集会所  
8日(土)午前10時～11時30分/打出集会所  
10日(月)午前10時～11時30分/西蔵集会所  
11日(火)午後1時30分～3時/竹園集会所  
14日(金)午後1時30分～3時/翠ヶ丘集会所  
15日(土)午前10時～11時30分/興地集会所  
18日(火)午後1時30分～3時/朝日ヶ丘集会所  
21日(金)午後7時～8時30分/浜風集会所  
25日(火)午後1時30分～3時/潮見集会所  
28日(金)午後1時30分～3時/茶屋集会所  
30日(日)午前10時～11時30分/大原集会所

講師 仁田泰美氏、井上弘子氏(共に芦屋市体育指導委員)  
対象 中高齢者  
申し込み不要。当日直接会場へ

問い合わせ スポーツ・青少年課 ☎22-7910

## 阪神芸術祭参加

### 第12回 芦屋能・狂言鑑賞の会

日時 11月28日(金)  
午後5時50分～(5時開場)

会場 ルナ・ホール

内容/出演  
<仕舞> 田村キリ/長山耕三ほか  
<舞囃子> 鶴/観世鏡之丞ほか  
<狂言> 寝音曲/茂山千之丞ほか  
<独鼓> 井筒/観世樂夫ほか  
<能> 求塚/長山禮三郎ほか

問い合わせ 文化振興財団 ☎31-4962

## 国際交流協会設立10周年記念 『地球家族』フェスティバル

一九九三年四月、民間による国際交流事業の推進団体として設立された国際交流協会 A.C.A. は、今年で設立十周年を迎えます。国際交流協会の「二十一世紀の行動指針」のキーワード「まち・ひと・とこをい」を基本理念に、記念事業を開催します。

お問い合わせ 国際交流協会(A.C.A) ☎34-6340  
(〒659-0092 大原町2-6-209 ラ・モール芦屋2階)

パート1 未来を創る世界の友達「希望の劇場」

日時 11月23日(日)午後1時30分～5時  
会場 ルナ・ホール

第1部：講演会 午後1時30分～3時  
ノーベル物理学賞受賞者小柴昌俊先生を囲んで  
テーマ「物理屋になれたかったんだよ」

第2部：音楽会 午後3時30分～5時  
世界的トランペッター・タイガー大越氏を迎えて  
テーマ「ジャズで歌おう!あしたの夢」  
甲南高校の甲南ジャズアンサンブルとの共演、フリートーク、市民ジャズコーラスとの合唱など音と言葉の交換会

申し込み 往復はがきに住居、氏名、年齢、電話番号、A.C.A.会員は会員番号を明記し、11月14日(金)<必着>までにA.C.A.へ。(はがき1枚につき1人)  
応募多数の場合は、会員優先の上、抽選

パート2 まち・ひと・とこ「世界の音楽」

日時 11月24日(月・祝)午前11時～午後7時  
会場 ラ・モール芦屋1階広場、A.C.A.会議室  
申し込み不要。当日直接会場へ

「おいしいプラザ」  
「作って食べよう世界の料理」大集合!  
世界各国の料理が屋上で登場!(午後5時まで)  
1品200円～500円。A.C.A.で前売券発売中

ふれあいステージ  
「トワイライトコンサート大観演!」  
音楽で世界旅行しよう。さまざまなジャンルの音楽が集結します

なかよしロード  
姉妹都市モンテペロ市、フィリピン、フランス等との交流や文化紹介など、国際交流協会の交流活動をビデオやパネル展示などで大公開

小柴昌俊氏  
タイガー大越氏

## ACA 11月の催し

第63回ACAセミナー ～世界遺産～

在任外国人対象市内バスツアー

日時 11月15日(土)午後0時45分～5時  
行き先 ACA集合、谷崎潤一郎記念館、海洋体育館、環境処理センター等  
対象 市内在住・在勤・在学の外国人  
定員 40人(要予約)

Bangladeshの世界遺産と生活様式

日時 11月19日(水)午後6時30分～8時  
会場 ACA会議室  
講師 アラム氏(通訳付き)  
費用 会員500円、非会員1,000円  
定員 30人(要予約)

## 子どもの作品をホールに集結させた展覧会 童美展 出品作品募集

搬入・審査 11月28日(金)  
午前10時～正午、午後1時～3時

童美展会期 12月2日～14日

対象 小学校就学前の幼児の作品  
大きさ 縦、横2メートル以内で、未発表のもの  
費用 1点につき100円  
(平面・立体合わせて1人3点以内)

応募 指定の応募要項に必要事項を記入の上、出品料・作品と共に美術博物館へ

\*審査の上、入選作品を展示し、入選証を渡します  
\*詳細は応募要項をご覧ください  
\*同時開催「美術のかたち。」「辻本コレクション3 あかりの変遷」  
\*童美展会期中は全館無料となります

問い合わせ 美術博物館 ☎38-5432

## 第14回 富田碎花賞 皆木信昭さんが受賞

受賞作『ごんごの淵』

問い合わせ 生涯学習課 ☎20991

平成二年に詩人・富田碎花生誕百周年を記念して市が創設した富田碎花賞に、岡山県の皆木信昭さんの詩集『ごんごの淵』(書肆青樹社)が百五十八点の応募の中から選ばれました。本詩集は急峻な山峯を背にした村に伝わる風俗や伝説を、澗やごんご(河童)に託して人間存在の原点を格調高くうたいあげる詩集で、選考では「方言を駆使して伝承を語り、土地と人間の結びつきの愛しみを丁寧に浮かび上がらせたすばくれた詩集」と高く評価されました。応募詩集は富田碎花旧居で十一月九日(日)から展示します。(毎週水・日曜日閉館)

選考委員 五十音順  
伊勢田史郎氏(詩人・朝日カルチャーセンター講師) 大野新氏(詩人・元朝日カルチャーセンター講師) 杉山朝日氏(詩人・帝塚山学院大学名誉教授) 安水裕和氏(詩人・神戸松蔭女子学院大学教授)

富田碎花賞贈呈式

日時 11月8日(土)  
午前10時～  
会場 市民センター401室  
会贈呈 正賞：賞状  
副賞：50万円  
記念講演 「碎花先生の旅」  
講師 仙賀松雄氏(推薦委員)  
申し込み 電話で生涯学習課へ

プロフィール  
皆木信昭 (みなぎ・のぶあき)氏  
1928年岡山県生まれ  
1965年に詩集『望郷の歌』を発表。詩誌「火片」同人。日本現代詩人会、中国四国詩人会、岡山県詩人協会会員。

夜のみち (略)  
運命まつた村を北から南に  
銀を掃いたように川が流れ  
川に沿って乾いた道がのびていた  
男は さつきから足音が気になっていた (略)

## 11月12日～25日は 「女性に対する暴力をなくす運動」強化期間

夫やパートナーからの暴力(ドメスティック・バイオレンス)、性犯罪、売買春、セクシュアル・ハラスメント、ストーカー行為等、女性への暴力は女性の人権を著しく侵害します。その根底には女性の権利に対するの軽視があり、男女共同参画社会を築くためには克服すべき重要な課題です。

市では、女性だけでなく子どもから高齢者まで「安心」して暮らせる「安全」なまちづくりを進めるため、芦屋警察署、芦屋健康福祉事務所等と合同で、下記の通り街頭啓発を行います。

日時 11月12日(水)午後2時～3時  
会場 JR芦屋駅北側周辺

## 「ひとりで悩まないで!」

女性に対する暴力でお悩みのかたは、最寄りの相談機関へご相談ください

芦屋市女性センター ☎38-2022  
専門の相談員が相談に応じます  
女性の悩み相談(予約制、面接相談)  
毎週金曜日午後1時～4時  
DV(暴力)相談(予約制、面接相談)  
毎月第1水曜日午後1時～4時  
芦屋警察署 ☎23-0110

県立女性相談センター ☎078-732-7700  
県立男女共同参画センター ☎078-360-8554  
県警レディスサポートライン ☎078-351-0110  
女性の人権ホットライン(神戸地方裁判所) ☎078-393-0339

問い合わせ 女性センター ☎38-2023

## こちら消費生活センターです

問い合わせ 経済課内 ☎38-2034

振り込まない七十五万円の延滞料を加算する人っていた。利用した覚えがない。

最近このような相談が非常にふえています。間違えて有料サイトにアクセスしたのではないかと、思って振り込んだら、すぐまた別の業者が請求してきたので初めておかしいと気付いたという事例もあります。請求に応じたかまにされるのが要注意です。このような請求は、何らかの名簿をもとに送られた根拠のないものなので、絶対に応じないでください。こちらから連絡したり、聞かれるままに名前、住所などの個人情報をお知らせすることは危険です。放っておいた事例は、自宅や勤務先に回収に来た、といったためにも、不安な時は、支払う前に消費生活センターへご相談ください!

利用した覚えのない請求が多発! (事例)突然知らない業者から娘あてに封書が届き、重大なお知らせがあるのではと連絡するようにと書いてある。何事かと電話をしたところ、債権が未納なので、三十三万円振り込むようにと言われた。債権の内容を訊ねると、支払うまて言えなという。(事例)携帯電話のメールに、有料サイト利用料をすぐ振り込まないと七十五万円の延滞料を加算する人っていた。利用した覚えがない。

フリーマーケット参加者募集(出店料2,000円、30区画)  
11月14日(金)までに公園緑地課へ  
問い合わせ 公園緑地課 ☎38-2065



# 保健環境

## 芦屋病院

☎31-2156

芦屋病院健康教室「歯周病」  
 11月19日(水)13時30分～15時 芦屋病院外来棟5階外科側(東側)ロビ- 図&図 「歯周病とは...」 普天間朝健歯科部長 「歯周病と食事について」 溝畑秀隆栄養科主査 「ブラッシング方法と歯の清掃道具について」 荻田美恵子歯科衛生士 図総務課管理担当

糖尿病教室「運動療法について」  
 ～ストレッチの方法～

11月14日(金)13時30分～15時 芦屋病院南病棟1階講義室 図市立川西病院リハビリテーション科・針山洋文氏 図栄養科

芦屋病院マチネーコンサ-ト1

11月16日(日)14時30分～15時30分 芦屋病院外来棟5階ホール 図歌唱の学校 図泉庄右衛門、泉規子 図総務課管理担当

芦屋病院マチネーコンサ-ト2

11月29日(土)14時30分～15時30分 芦屋病院外来棟5階ホール 図フランスからのアコーディオン奏者 図ルネ・ミシェル 図総務課管理担当

## 保健センター

☎31-1586

プレおや教室(母親学級)前期クラス  
 12月3日(水)13時30分～15時30分 17日(水)9時30分～12時 24日(水)13時30分～15時30分 図保健センター、市民センター調理室 図妊娠中の気持ちを話し合おう、自己紹介。簡単にできる妊婦体操。妊娠中起こりやすい異常とその予防 調理実習と栄養士の食事診断～塩分を控えた貧血予防の食事づくり 健康な歯の母と子になる歯科検診と個別相談 図1,000円(テキスト代等) 図25人(予約制)

プレおや教室(母親学級)もく浴クラス  
 11月15日(土)9時30分～11時30分 図保健センター 図赤ちゃんのお風呂の入れ方、父親としてできることを考えよう 図母子健康手帳、テキスト 図テキスト代200円 図20組(要予約)

ぜん息予防のためか水泳教室

平成16年1月15日～3月18日(毎週木曜日、全10回)16時～17時30分 図海浜公園プール 図市内在住でぜん息、ぜん息様気管支炎にかかり、おおむね軽度のかた 平成11年4月2日～12年4月1日生まれの子と親 平成9年4月2日～11年4月1日生まれの子 小学1～3年生 \* は親子 は子どものみ入水 図はがきに、希望番号、住所、電話番号、子の氏名と生年月日、最近の受診日、現在水泳教室へ通所しているか否かを記入の上、

11月17日(月)＜消印有効＞までに保健センター(〒659-0065 公光町5-6)へ

健康講座「大腸がんの早期発見と最新の治療」

11月14日(金)13時30分～15時30分 図保健センター 図本田外科胃腸科院長・本田稔氏 図30人(予約制)

ポリオ(小児マヒ)ワクチンの服用

11月10日(月)、18日(火)、26日(水)13時30分～14時30分 図保健センター 図平成14年8月1日から平成15年7月31日の間に生まれた乳幼児と、今までに2回の服用がすすんでいない90カ月(7歳6カ月)未満の小児。BCG、はしか、風しん、おたふくかぜ、水ぼうそうの予防接種後4週間以内、その他の予防接種後1週間以内のかたは服用不可 図ポリオ予防接種申込書、体温計、母子健康手帳

## 芦屋健康福祉事務所

☎32-0707

アルコール依存症家族会

11月14日(金)10時～12時 芦屋健康福祉事務所 図アルコール問題で悩んでいる家族(要予約)

あじさいの会(痴呆性老人家族会)

11月17日(月)13時30分～15時30分 図大原ディサ-ビスセンター 図痴呆性老人を介護している家族。託老は要予約

精神障害者家族教室

11月26日(水)13時30分～15時30分 芦屋健康福祉事務所 図精神障害者のための制度と社会復帰について 図精神障害者小規模授産施設「御影倶楽部」施設長・西川良一氏 図市内在住の精神障害者家族、関係機関職員 図電話で健康増進課へ

乳幼児(6～7か月児)の神経芽細胞腫マスキ-ニング検査を休止します 専門家等の検討結果をうけて厚生労働省が休止の方針をだしました。兵庫県では厚生労働省の方針に合わせて、11月1日から検査を休止します。すでに検査セットを配布しているかたも、尿の送付は不要です。

## 秋のわがまちクリ-ン作戦の結果

環境管理課 ☎38-2050

10月1日に行いましたクリ-ン作戦に自治会や各種団体から1,583人のご参加をいただき、可燃ごみ1,160kg、不燃ごみ1,130kg、合計2,290kgのごみを収集することができました。

## 11月不燃ごみ 収集カレンダー

環境サービス課 ☎22-2155

\*町ごとに決められた曜日に出してください

日	月	火	水	木	金	土	×印は非回収日
						×	その他不燃ごみ
×	3	4	5	6	7	×	カン
×	10	11	12	13	14	×	ビン・ペットボトル
×	17	18	19	20	21	×	カン
×	24	25	26	27	28	×	その他不燃ごみ

# 11/1 ▶ 12/5 健康カレンダー

## 保健センター

☎31-1586 阪神芦屋駅から北へ200m

内 容	日 時	対象・経費・その他
ツベルクリン反応検査 ツ反判定・BCG接種	今月はありません	
妊婦お産の相談室(予約制)	17日 13:30～15:30	妊娠や母乳の相談(無料)
新生児訪問指導	随時	出生連絡票返送者 発育・母乳・育児相談(無料)
育児相談	20日 9:30～10:30	乳児、母子手帳持参 身体測定 子育て相談(無料)
なかよし育児教室(予約制)	17日 9:45～11:30	6～7カ月児 母子健康手帳持参(無料)
4カ月児健康診査	4・25日 13:15～14:00 場所:芦屋健康福祉事務所	H15.7.1～15生まれ(無料) H15.7.16～31生まれ
1歳児健康診査	委託医療機関で実施	H14.11月生まれ(無料)
1歳6カ月児健康診査	13・27日 13:15～14:00 場所:保健センター	H14.5.1～15生まれ(無料) H14.5.16～31生まれ
3歳児健康診査	6日 13:15～14:00 場所:芦屋健康福祉事務所	H12.7月生まれ(無料)
アレルギー相談(予約制)	10日 9:30～11:00	アトピー性皮膚炎、喘息等の相談(無料)
アレルギー健診(予約制)	21日 13:00～14:00	小児を対象に医師による健診(無料)
歯周病予防教室	19日 13:00～14:30 場所:歯科医師会館	歯の無料相談等
在宅ねたきり予防訪問指導	随時、保健センター にお申し込みください	在宅で40歳以上の療養者(無料)
在宅ねたきり者歯科訪問指導	随時、保健センター にお申し込みください	在宅で60歳以上の寝たきり、準ずるかた(無料)
市民健診 (肺がん検診40歳以上)	7・11日・12/5 9:30～10:30	16歳以上 胸部X線・血圧・検尿(無料) 40歳以上 前記の他 心電図・血液検査(400円)・歯科検診 妊婦 血液検査(予約制)
貧血検査	(血液検査前 4時間絶飲絶食)	16歳以上(130円)
肝炎ウイルス検診		40・45・50・55・60・65・70歳のかた(1000円)
健康チェック(予約制)	2月分予約受付中 9:15～	35歳以上(生活習慣予防11項目5500円)
骨粗しょう症検診(予約制)	11月分予約受付中 9:30～10:00	20歳以上(1000円) 超音波法
栄養相談(予約制)	18日 9:30～11:00	小児から高齢者まで生活習慣病ほか(無料)
健康相談(予約制)	11・25日 13:00～15:00	成人を対象に医師による相談(無料)
胃がん検診(予約制)	12・20・27・12/4 9:15～10:30	35歳以上(1000円)
子宮(頸部)がん検診 乳がん検診	随時(医療機関で診療 時間の午前中)	30歳以上。子宮がん(1000円) 乳がん(400円)
大腸がん検診	受付随時 提出日:4・11・ 18・25・12/2 午前中	40歳以上(800円) 採取容器を渡し、とり方の説明

市民健診、各種がん検診は70歳以上無料(要認印)

## 芦屋健康福祉事務所(芦屋保健所)

☎32-0707 国道2号線業平橋東へ150m

内 容	日 時	対象・経費・その他
親と子の心の健康相談 (予約制)	11日 13:30～14:30	子育ての悩み、ことばの遅れ、しつけ相談(無料)
こころの相談(予約制)	18日 13:30～14:30	老人の痴呆、うつ等専門医の相談(無料)
検便(赤痢等)	毎週月・火・水曜日 9:00～12:00	各菌ごと480円 サルモネラ菌検査のみ月、火受付
水質検査 (特殊項目は要予約)	毎週月・火・水曜日 9:00～12:00	一般4,600円 特殊項目2,400円
一般健康相談(予約制) 事業所検診(予約制)	7・21日 13:00～14:00	検査項目、検査数により 費用額変動(有料)
HIV、HCV、Hbs検査 (予約制)	7・21日 14:00～14:30	HIVのみ匿名検査は無料 証明書が必要なかたは有料 検査数により費用額変動
専門栄養相談(予約制)	4・11日 10:00～12:00	専門栄養相談(無料)

## 「下水」の水質検査結果 下水処理場☎32-1291

項目	試験日	平成15年9月17日(水)	平成15年10月3日(金)		
天 候		晴れ	晴れ	活性汚泥法処理による基準	
気 温( )		28.8	21.8		
検 水 名	流入水	処理水	流入水	処理水	
水 温( )		26.7	26.3	24.8	25.3
P H		6.8	6.3	6.5	6.0
S	S(mg/l)	57	5	58	5
B O D	BOD(mg/l)	90.5	3.5	124	3.7
大腸菌群数(個/ml)		198,000	15	192,000	0
備 考	前日 晴れ	前日 晴れ	前日 晴れ		
	前々日 晴れ	前々日 晴れ	前々日 晴れ		

用語の説明【PH】水素イオン濃度。酸性度を示し7が中性。7より大きいほどアルカリ性が、小さいほど酸性が強い【SS】不溶性の固形物。水質汚染の原因になる【BOD】生物学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い。

## 日曜・祝日救急当番医

内科・小児科 9:00～17:00  
 休日応急診療所 ☎21-2782  
 (芦屋市医師会医療センター内、公光町5-13 1階)

歯科 9:00～12:00  
 芦屋市歯科医師会 ☎23-6471  
 11/2 能治歯科医院 ☎32-3386  
 11/3 橋谷歯科医院 ☎23-8511  
 11/9 橋本歯科医院 ☎22-3393  
 11/16 長谷川歯科医院 ☎34-0212  
 11/23 花岡歯科医院 ☎38-5533  
 11/24 はまもと歯科クリニック ☎21-2288  
 11/30 原田歯科医院 ☎31-3033  
 12/7 藤田歯科診療所 ☎25-0646

夜間在宅輪番

\*金曜日20時～23時は下記のとおり。( )内は診療科目  
 11/7 永松クリニック(外) ☎32-3399  
 11/14 山下医院(内、外) ☎22-5124  
 11/21 福岡外科医院(外) ☎31-5588  
 11/28 富永医院(内、小) ☎22-3823  
 12/5 荻野医院(内) ☎23-6226  
 \*金曜日23時～翌日7時、金曜日以外の20時～翌日7時は南芦屋浜病院(☎22-4040)

耳鼻咽喉科・眼科の急病診療

診療日...日曜・祝日、9時～16時

場所...尼崎医療センター

(尼崎市水堂町3-15-20 ☎06-6436-8701)



# ごあんない Report

## お知らせ

**学校給食予備調理員募集**  
調理員の休暇や喫食数の増加等により調理員が不足する日に勤務 調理師免許をお持ちのかた。報酬：1日7,350円(期末手当、待機手当あり) 岡学校教育課(☎38-2087)

**福祉公社職員(介護支援専門員)募集**  
介護支援計画(ケアプラン)の作成。月収235,360円(大卒28歳手当込み)。採用予定日は平成16年1月1日 昭和43年4月2日以降生まれで、介護支援専門員の資格および普通自動車免許所持者1人 履歴書と志望動機(A4レポート1枚)を11月14日(金) <必着>までに下記へ送付 岡芦屋ハートフル福祉公社(☎38-3122 〒659-0054 浜芦屋町3-26)

**電話加入権公売のお知らせ**  
11月12日(水)13時30分~13時35分(入場は13時10分まで) 岡市役所北館2階第3会議室 岡市税の滞納により差し押さえた電話加入権を入札の方法で公売(納付等により中止になる場合があります) 岡収税課(☎38-2014)

**経済課からのお知らせ**  
岡経済課(☎38-2033)  
【11月は松くい虫防除強調月間です】  
松くい虫の被害の拡大を防ぐためには伐倒後、薬剤処理等をする必要があります。市内で松くい虫による枯松の所有者で処分を考えているかたは処分前にお問い合わせください。事前に申請をし認定されると伐倒経費の一部を助成します。  
【狩猟シーズンです。ご注意ください】  
11月15日から2月15日は狩猟が解禁になります。芦屋市全域は、猟銃禁止区域ですが狩猟可能区域では狩猟者やハイカーは十分気をつけ事故防止に努めましょう。

**上宮川文化センター/児童センターの催し**  
岡上宮川文化センター(☎22-9229 〒659-0061 上宮川町10-5)  
【パソコンでお正月の準備~年賀状と箸袋】  
11月19日(水)・20日(木) 10時~12時コース 13時~15時コース、全2回 岡ワードで干支などの絵を描き年賀状裏面と箸袋作成 各コース6人 教材費1,000円 岡はがきに希望時間、郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し11月8日(土) <必着>までに上宮川文化センターへ。応募者多数の場合抽選。結果は受講者へのみ、はがきで連絡  
【シネポケット“ひゅーまん”】  
11月5日「ロレンツォのオイル/命の詩」/12日「幻の光」/19日「マジスティック」/26日「ドールズ」、

いずれも水曜日13時30分~ 先着30人  
【ひよこひろば】  
11月6日・20日(木)13時30分~14時30分 2歳児(平成15年4月1日現在)と保護者、各先着16組 11月5日(水)9時30分から電話で児童センターへ

「ポイ捨て禁止啓発」ポスタ-展  
11月17日~21日 岡市役所北館1階通路 特選、市長賞、芦屋市自治環境協議会賞ほか、入選作品24点を展示します 岡環境管理課(☎38-2050)

環境のアンケート調査にご協力をお願いします  
平成17年度からの新環境計画策定の基礎資料にするため、芦屋の環境について11月の初めに市内在住の20歳以上2,000人に調査票を郵送します。調査対象となられたかたは、ご記入の上、期日までにご投函ください 岡環境管理課(☎38-2051)

「第11回住み良い芦屋をつくるポスター」作品展  
11月14日~24日(18日は除く) 岡市民センター3階-空中通路 岡市長賞、リサイクル推進会議賞ほか、入選作品を展示します 岡環境施設課(☎32-5391)

障害福祉課からのお知らせ  
岡障害福祉課(☎38-2043 FAX38-2178)  
【11月障害者相談日】  
毎週金曜日13時30分~15時30分 岡福祉事務所相談室(南館1階) 第2週:知的障害、その他の週:身体障害  
【身体障害者移動相談】  
11月28日(金)9時30分~ 岡伊丹市健康福祉事務所 身体障害者手帳所持の肢体不自由者

くすのきのいえ文化祭  
11月26日(水)10時~12時 岡市民センター音楽室 岡ハンドベル等 岡くすのきのいえ(☎34-6492)

母子・父子家庭バスツアー参加者募集  
11月16日(日)7時45分精道小学校東側集合(18時30分帰着予定) 岡長島スーパーランド 母子・父子家庭の親子40人(必ず親子で参加) 岡高校生以上3,000円、小・中学生2,000円、3歳以上就学前まで1,000円、3歳未満無料 11月4日(火)9時より電話受付 岡児童課(☎38-2045)

放置自転車クリーンキャンペーン  
困ります!自転車置きざり知らんぷり  
11月11日~17日 岡放置自転車は、街の美観を損ね、高齢者や障害者の日常生活に大きな影響を及ぼします。特に駅前や公共施設周辺にはまだ多くの放置自転車がみられます。自転車利用者のマナーの向上と迷惑駐輪の防止にご協力をお願いします 岡道路課(☎38-2063)

芦屋市特定優良賃貸住宅入居者募集  
入居者の収入基準により家賃補助が受けられる住宅があります。詳しくは下記へ。  
岡都市整備公社(☎38-2110 http://www.ashiya-tosi-seibi.or.jp)

子育て井戸端会議  
11月25日(火)10時~11時30分 岡岩園

幼稚園・遊戯室 岡子育てについて話してみませんか! 岡当日直接会場へ 岡子育てセンター(☎31-8006)

図書館の催し  
岡図書館(☎31-2301)  
【こどもおはなしの会・絵本の会】  
11月1、8、15、22、29日(土)14時~15時 岡図書館・おはなしのへや、よみきかせのへや 3歳~小学生中心、1日、8日は親子で参加可  
【打出分室こどもおはなしの会】  
11月15日(土)15時~15時30分 岡打出教育文化センター・和室 4歳以上(保護者参加可)  
【金曜シネサロン】  
11月7日「街の灯」/14日「独裁者」/21日「ライムライト」/28日「黄金狂時代」・「サーカス」、いずれも金曜日、13時30分~ 岡図書館・集会所

谷崎潤一郎作品朗読会  
11月6日(木)13時30分~15時 岡谷崎潤一郎記念館・講義室 岡細雪 岡朗読グループRST 岡入館料300円 岡谷崎潤一郎記念館(☎23-5852)

花とみどりの講習会  
岡都市整備公社みどりの課(☎38-2103)  
\*日曜日の講習会も開講しました  
【プリザーブドフラワー(特殊加工をした生花)でつくるクリスマスリース】  
11月30日(日)10時~14時の都合の良い時間 岡緑の相談所 岡緑の相談員 岡3,500円 先着18人 11月21日(金)までに上記へ  
【秋から冬まで長く楽しめるコンテナガーデン】  
11月17日(月)13時~15時30分 岡緑の相談所 岡緑の相談員 岡3,000円 先着18人 11月10日(月)までに上記へ  
【秋の盆栽ニュータイプ】  
11月19日(水)13時30分~15時30分 岡緑の相談所 岡緑の相談員 岡3,000円 先着18人 11月12日(水)までに上記へ

芦屋市総合公園からのお知らせ  
第2期工事の施工に伴い、11月18日(火)9時から17時まで停電、断水となるため駐車場および緑の相談所等施設の利用はできません。陸上競技場トラック、公園は利用できます。  
岡都市整備公社みどりの課(☎25-2023)

スポーツ振興課からのお知らせ  
岡スポーツ振興課(☎31-8228)  
【11月の体力測定】  
11月24日(月・祝)14時~16時 岡体育館・青少年センター 先着15人(トレーニング室の登録が必要。5月以降に測定者除く) 11月1日(土)10時から上記へ  
【健康教室】  
岡ふれあい元気体操 のびのびチェア体操 ファットバーナー 12月~平成16年3月、木曜日 金曜日、13時15分~14時15分 14時30分~15時30分 15時15分~16時15分 岡体育館・青少年センター 20人 30人 岡久木田範行氏 岡福田聖子氏 岡7,500円(全15回) 岡体育館受付窓口へ設置のはがきを11月15日(土) <必着>までに送付

社会福祉協議会からのお知らせ  
岡社会福祉協議会(☎32-7530)  
【高齢者こころの相談・健康相談】  
11月12日(水)、20日(木)14時~16時 岡福祉会館  
【お茶のみ友達相談】  
11月22日(土)9時30分~11時30分 岡福祉会館 男性60歳、女性55歳以上の独身のかた  
【第106回高齢者「会食懇談会」】  
11月27日(木)12時~ 岡老人福祉会館 岡市内70歳以上 岡500円 先着40人 11月12日(水)から

芦屋税務署からのお知らせ  
岡芦屋税務署(☎31-2131)  
【「税を知る週間」11月11日~17日 - この社会あなたの税がいている】  
税について、その仕組みや使われ方などを正しくご理解いただくための週間です。  
【税金展】  
11月11日(火)・12日(水)10時~15時30分 11月13日(木)・14日(金)10時~16時 岡コープこうべシアター2階 市役所南館地下ロビー 岡税の作品展・パンフレットコーナー。 は税の無料相談有り

税理士による「税金無料相談会」  
11月10日(月)、12月1日(月)、いずれも10時~12時、13時~16時 岡所得税(譲渡を含む)、相続(贈与)税等の相談 岡芦屋納税協会(☎31-5318)

青少年健全育成フォーラム  
11月7日(金)13時15分~15時45分 岡ノホテル甲子園 岡作家・藤本 義一氏 岡現代・社会と人間を考える 岡往復はがきに氏名・住所・年齢・職業・電話番号を記入し右記へ 岡阪神南泉民局泉民運動課内阪神南青少年本部(☎06-6481-4634 〒660-8588 尼崎市東難波5-21-8)

体育館・青少年センター競技場開放日  
11月8日(土)10時~17時(1時間単位) 岡市内の青少年、保護者(小学3年生以下は保護者同伴) 岡卓球、バドミントン 岡上履き 岡体育館・青少年センター(☎31-8228)

## 寄付

9/10~10/9までの受入順(敬称略)  
保健福祉部総務課取り扱い分  
【社会福祉のために】  
10万円、吉正本 タオル1,100本、石岐、日本労働組合総連合会兵庫県連合会西阪神地域協議会 公園緑地課取り扱い分 樹木「サルスベリ」1本(5万円相当)、芦屋中央地区女性の会 芦屋ハートフル福祉公社取り扱い分 1万円、匿名 社会福祉協議会取り扱い分 4千424円、匿名 2万円、北川原豊子

11月20日(木)はラポルテ本館が休館日のため市民サービスコーナー(☎31-3130 本館3階)は休業します。開業日の執務時間は9時~17時15分です。9時~10時は東側階段、シースルーエレベーターをご利用ください。

### 秋のリズム遊び『親子で遊ぼう』

初めてのかたも、気軽にご参加を!  
日時 11月12日(水)午前10時30分~正午  
会場 体育館・青少年センター・競技場  
講師 県立姫路工業大学環境人間学部助教授・勝木洋子氏  
対象 就学前の乳幼児と保護者、先着100組  
持ち物 ビニール袋(靴入れ用)、子ども1人につきバスタオル、風呂敷を各1枚。動きやすい服装・運動できる上靴(または裸足)  
申し込み 子育てセンターへ  
問い合わせ 子育てセンター ☎31-8006

### マイ・バッグ・キャンペーン

買い物の際に、買い物袋を持参する運動『マイ・バッグ・キャンペーン』を実施します。アンケート調査にご協力ください。日本チェーンストア協会加盟店では、毎月5日はノーレジ袋デー。各自が買い物袋を持参することで資源消費量の削減と、ごみの減量にもつながっていきます。  
日時 11月16日(日)午前10時~午後3時 雨天のとき11月23日(日)に順延  
会場 JR芦屋駅北側ペDESTリアンデッキ  
問い合わせ 環境施設課 ☎32-5391(〒659-0032 浜風町31-1)

### フリーマーケット出展者募集

日時 11月16日(日)午前10時~午後3時 雨天のとき11月23日(日)に順延  
会場 JR芦屋駅北側ペDESTリアンデッキ  
資格 市内在住で営利を目的としないこと  
出店料 1,000円 出店数28店程度(飲食店不可)  
申し込み はがき(1店1枚)に 名称など 住所・氏名・電話・ファクス番号 品物を記入し、11月6日(木) <消印有効>までに環境施設課へ  
区画の抽選会  
11月11日(火)午後2時から、芦屋市商工会館で行います。申込者は必ず参加してください(不参加の場合は失格)。



# 市民のひろば

一軒家とマンション

大原町 匿名

我が家の住まいは駅前のマンションです。私にとっては念願のマイホーム。とても気に入っています。しかし、子どもの心は、親とは違うようで、「なんで一軒家にしてくれなかつたん？みんな二階建てに住んでるのに」と、不平不満がでています。夫も私も一軒家に住んでいたので、芦屋のマンション住まいに対して、希望を膨らませてきたのですが、子どもの心は異なるのです。そしてその心をどのように納得させればいいのか、実際のところわかりません。「結婚したら、一軒家に住めばいいやん」と言うしかない私。「子ども



## myアングル

高浜町 武田 正道

落ち葉が散る頃は、夕日が絵になる季節でもあります。なかでも私が一番美しいと思うのは、芦屋浜中央公園東側から見る夕焼けです。夕焼け空は、ほとんど瞬間的といったいいほど、美しさは秒単位で変わっていきます。

これぞという時にカメラを持っていないことが多いのですが、カメラを下げて夕日を狙っていると、たまに優しい黄昏を撮らせてもらえることもあります。今回の写真は、昨年に芦屋浜中央公園東側で撮影したものです。ヒヨや帰り遅れたスズメが数羽、美しい黄昏のアクセントになってくれました。

今年も、もっと美しい夕焼けに出会いたいとロケハンにいそんでいます。今年も、陽光緑地からの黄昏を撮ってみようと思っています。ここからのアングルは、大きな空と湾岸線の近代的曲線が臨め、ファインダーのなかで景色が黄褐色に色づいていくのは、さぞや美しいものと期待しています。

の頃に住まないと、意味がないねん」と言う娘。親と子は違う心を持つ人間なのだ改めて感じました。子どもの意志を大切にしながらも、叶えられないことも出てくるのかなと想います。いいえ、違う形で、子どもが大事なかなと思えます。

## わたしの伝言板

【浜風の家の催し～11月】  
 園 いきいき遊び塾～なわとび大会  
 1日工作教室～マカロニリース  
 絵本のおよみかせ会 カプラ積み木  
 であそぼう コンピュータ講座～クリ  
 スマスカード 第42回浜風コン  
 サート「深まる秋に～ヴァイオリン  
 の調べ」だまし絵本づくり 回  
 11月1日(土)13時30分～15時30分  
 8日(土)13時30分～15時 9日(日)  
 10時30分～ 9日(日)13時30分～15  
 時30分 19日(水)13時30分～14時45  
 分 22日(土)14時～15時 29日(土)  
 13時～15時30分 園浜風の家、いず  
 れも詳細は下記へ 園 は予約  
 が必要 園浜風の家(☎35-5700)

【丹波の朝採り野菜市】  
 回11月1日(土)、5日・19日(水)10  
 時～ 園&園ワークホームつつじ・  
 藤川(☎22-7044 西宮市郷免町4-1)

【あしや喜楽苑の催し】  
 園 ALLあしや喜楽苑展とバザー  
 いきいき手づくり作品展 回 11  
 月1日～14日 11月15日～30日、  
 とも9時～17時 園&園あしや喜  
 楽苑ギャラリー(☎34-9287)

【芦屋市身体障害者福祉協会の催し】  
 園 身障協会作品展 身障協会研修  
 会(防災対策、ゲームほか) 回 11  
 月2日～6日(4日は除く)、9時～  
 11月23日(日)10時～15時 園市  
 民センター3階展示場 県立甲山い  
 こいの宿・六甲保養荘 園 4,000  
 円 園 搬入は11月1日(土)13時～  
 16時に福祉会館115号室へ 身障手  
 帳を持参で 開催中、13時～15時に  
 園芦屋市身体障害者福祉協会・長谷  
 (☎22-2454)

【社会保険労務士による無料相談会】  
 回11月3日(月・祝)10時～16時 園  
 モンテメール5階エスカレーター横  
 園各種公的年金、労働・社会保険、  
 人事・労働相談 園兵庫県社会保険  
 労務士西宮支部・山内(☎22-2856)

【芦屋子育て講座】  
 回11月7日(金)10時～11時30分 園市  
 民センター204室 園上手なほめ方、叱  
 り方 園倫理研究所・藤本(☎32-2055)

【市民ハイキング】  
 回11月9日(日)8時～ 園阪神芦屋  
 駅改札前集合 鉢伏山 高取山 長  
 田神社 園交通費、保険等 園弁当  
 等 園芦屋登山会・大山(☎31-1923)

【クォーターテニス体験会】  
 回11月11日・25日(火)12時～14時50  
 分 園体育館・青少年センター 園  
 当日直接会場へ 園ハビネスクラブ  
 ・古藪(☎31-6055)

【子どものための絵本無料交換会】  
 回11月12日(水)11時30分～15時 園  
 エルホーム芦屋(車での来場はご遠慮  
 ください) 園スリッパ 園FSCおも  
 ちゃ箱・高橋(☎31-9189 18時以降)

【MOA美術館芦屋児童作品展】  
 回11月14日～16日、9時～17時(最  
 終日は15時まで) 園公民館ギャラ  
 リー 園実行委員会(☎38-7575)

【家事と家計の講習会】  
 回11月14日(金)10時～12時 園市民セ  
 ンター203室・205室 園50人 園350

円、有料託児あり(要予約) 園全国友  
 の会芦屋方面・田中(☎32-2609)

【ピーター・フランクフル講演会】  
 回11月15日(土)10時～12時 園人生  
 を楽しくする方程式 園&園芦屋大  
 学付属中・高等学校普通科(☎0120-  
 898-075)

【上手な芝生の育て方のコツ】  
 回11月15日(土)13時30分～15時30分  
 園総合公園 園環境プラン21・松尾  
 秀己氏 園30人 園500円 園グ  
 リーンマントの会・藤原(☎22-2214)

【ナルク芦屋設立5周年記念講演会】  
 回11月15日(土)14時30分～16時 園  
 エルホーム芦屋 園変貌するシル  
 バーライフ「死に方のわからなくな  
 った時代を考える」 園岡本クリ  
 ニック院長・岡本祐三氏 園ナルク  
 芦屋・松永(☎23-2144)

【芦屋17 倶楽部のお知らせ】  
 園 しなやかストレッチ 栄養談話  
 室 回 11月15日(土)10時～12時  
 11月18日(火)10時～12時 園自立し  
 た60歳以上のかた 園 試食材料費  
 園当日直接会場へ 園&園芦屋17  
 倶楽部(☎35-2500 月・火・金のみ)

【落語と講演会の開催】  
 回11月19日(水)10時～12時 園市民  
 センター301室・302室 園共に考え  
 よう...障害者の地域での暮らし(手  
 話通訳・要約筆記あり) 園露の団  
 六氏 園芦屋市手をつなぐ育成会・  
 那須(☎22-9660)

【よみうり読書芦屋サロン～ミステ  
 リ作家の有栖川有栖さんを囲んで】  
 回11月20日(木)14時～ 園ルナ・  
 ホール 園300人(応募者多数の場合  
 抽選) 園はがきに住所、氏名、年  
 齢、電話番号を明記し、11月12日  
 (水)までに下記へ 園読売新聞大阪  
 本社「芦屋サロン」事務局(☎06-  
 6881-7190 〒530-8551 住所不要)

【NPO・コミュニティビジネスに  
 関する無料相談会】  
 回11月21日(金)13時～17時 園女性  
 センター 園地域で何か事業を始め  
 たい、何か貢献したい等、NPOの  
 組織運営に関するアドバイス 園&  
 園NPOさんびいす(☎22-8896)

【旧松橋隆三郎を訪ねて】  
 回11月22日(土)13時30分～17時 園  
 打出教育文化センター・小会議室  
 園ビデオ視聴ほか 園500円 園&  
 園芦屋の景観を考える会・福島  
 (☎31-7986)

【愛の献血市民運動にご協力を】  
 回11月24日(月・祝)10時～16時 園  
 ラポルテ前広場 園芦屋クオリティ  
 ライオンズクラブ(☎35-7230)

【第47回芦屋市書道展作品募集】  
 回11月28日～30日、9時～21時(最  
 終日は15時まで) 園市民センター  
 301室 園搬入は11月27日(木)10時  
 ～11時 \*出品料等の詳細は下記へ  
 園事務局・青木(☎31-7450)

【噂のマインドボディフィットネス】  
 回12月6日(土)14時～16時30分 園  
 県立芦屋高校体育館 園マインドボ  
 ディフィットネス創始者・梅田陽子  
 氏 園心と体のバランス体操ほか  
 園900円 回11月21日(金)までに下  
 記へ 園レクリエーションスポー  
 ツ協会(☎22-7910)

## 土中からのメッセージ

### 古代の氏族と役所からみた芦屋 6

#### 一 芦屋麿寺の誘致

問い合わせ 文化財課 ☎319066

芦屋が律令時代の頃、地域の中心地であったことは、奈良時代より前の白鳳文化期に建立された芦屋麿寺が存在することからも明白です。

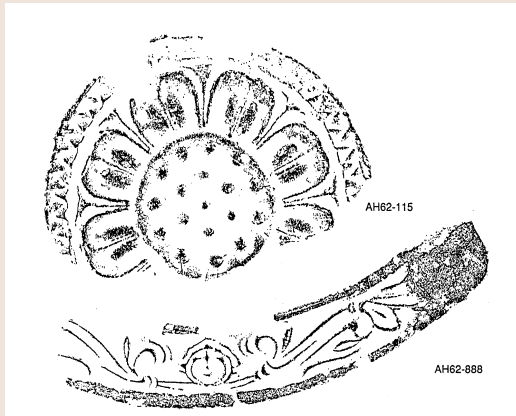
菟原郡神戸市東半部・芦屋市・西宮市の一部(広しといえども、古代寺院が発掘されたところは唯一芦屋麿寺だけで、一郡一ヶ寺の状況から「郡寺」とも呼ばれています。

創建期の出土瓦は、法隆寺式の複弁八弁蓮華文軒丸瓦と忍冬唐草文軒平瓦で七世紀末頃のものと思われる。推古古期段階では、諸臣連であった造寺の對象も、孝徳期には、国造・伴造クラスまで範囲が拡大され、白鳳期には宮城東から熊本県にまで分布が広がります。その数七百はあったといえます。芦屋麿寺もその一つですが、郡の東

部、寺田・月若・三條九ノ坪の諸遺跡など古墳時代の大集落を擁する地域を選び、かつ背後の山麓部には渡来系集団の墓域ともいわれる城山・三條古墳群を控える土地に建立されたことは、深い意味があったようです。

最近の発掘調査で出土した大変珍しい高句麗系の軒丸瓦は、七世紀後半までさかのぼる可能性も強く、八世紀末に用いられている剣状花文の軒丸瓦とも関連性高いモチーフです。こうした出土瓦には、中央との結びつきが強かった前半期と摂津の地域色が前面に出る後半期が反映されており、当時の政治動向が手にとるようになります。九十回近い調査で蓄積された

芦屋麿寺の瓦を眺めると、そのデフォルメのようすから、当時の政治の中枢部である「畿内」の西の端になる重要性をつくづく実感します。今後、寺の実名も出土文字資料によって、郡司郡役人・長官・次官など現在の市長クラスになるような人が建てたことがはっきりする「菟原寺」に改まるような日が訪れるかもしれません。



芦屋麿寺創建期軒瓦(上:面蓮鋸齒文複弁八弁蓮華文軒丸瓦<7世紀末>下:均整忍冬唐草文軒平瓦<7世紀末>)

凡例..回日時(日程)、園会場・場所、園内容、園対象・定員、園講師、園出演、園費用(記載の無い催しは無料)、園持ち物、園申し込み、園問い合わせ